

<b>Zeitschrift:</b>	Schweizer Hebamme : officielle Zeitschrift des Schweizerischen Hebammenverbandes = Sage-femme suisse : journal officiel de l'Association suisse des sages-femmes = Levatrice svizzera : giornale ufficiale dell'Associazione svizzera delle levatrici
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Hebammenverband
<b>Band:</b>	83 (1985)
<b>Heft:</b>	7-8
<b>Rubrik:</b>	Mitteilungen = Communications

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

en milieu hospitalier comme dans la communauté.

Dans ce but, l'ASSF:

- Va développer son programme de formation permanente.
- Rend la population attentive aux

prestations offertes par les sages-femmes.

- Va intensifier, dans l'intérêt de la famille, le dialogue avec d'autres professionnels.

Assemblée des déléguées 1985

#### Hebamme ins Tessin gesucht

Wer hilft mir, in einfachen, naturgegebenen Verhältnissen mein erstes Kind zur Welt zu bringen? Geburtstermin 10. August 1985. Gute Entlohnung.

Frau Maurer, Telefon 091 771799

# Verbandsnachrichten

## Nouvelles de l'Association



Auf den 1. Januar 1986 ist die Stelle der

### Redaktorin der «Schweizer Hebamme»

neu zu besetzen. Eine Hebamme mit Sicherheit in der deutschen Sprache, französischen Grundkenntnissen und künstlerischem Flair wird hier eine befriedigende Aufgabe finden.

Der Arbeitsbereich umfasst die Beschaffung der Texte in Zusammenarbeit mit der Zeitungskommission, Textüberarbeitung, Gestaltung und Kontakt mit der Druckerei.

Wir bieten weitgehend selbständige Teilzeitarbeit (etwa 30–40 Stunden monatlich), angemessenes Gehalt, Besuch von journalistischen Weiterbildungskursen. Wir freuen uns auf Ihre Kontaktnahme und erwarten gerne Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen.

Schweizerischer Hebammenverband, Zentralsekretariat, z. Hd. Zentralvorstand, Flurstrasse 26, 3000 Bern 22

**Aargau** 062 510339  
Präsidentin: Roth Rita  
Weststrasse 7, 4665 Oftringen

**Sektionswechsel:**  
Luginbühl Barbara, Widen, von Sektion Zürich nach Sektion Aargau

**Beide Basel** 061 960841  
Präsidentin: Wunderlin Herta  
Seltisbergerstrasse 39, 4411 Lupsingen

**Sektionswechsel:**  
Bollag Stefanie, Basel, von Sektion Zürich nach Sektion Beider Basel

Liebe Kolleginnen  
Donnerstag, 5. September 1985 findet  
unser *Ausflug nach Teufen*, Appenzell,  
statt.

**Programm:**  
07.00 Uhr Treffpunkt Bahnhof Liestal  
beim Kiosk  
07.30 Uhr Treffpunkt Hotel Victoria Bas-  
sel vis-à-vis Bahnhof  
Fahrt nach Teufen mit einem Car der Fir-  
ma Hofmeier.

Etwa 10.30 Uhr Ankunft in Teufen.  
Führung durch den Kräutergarten der  
Firma Bioforce AG. Anschliessend Wei-  
terfahrt zum Hotel Bad Horn am Boden-  
see, wo uns das Mittagessen serviert  
wird.

Nachmittags besichtigen wir die Firma  
Bioforce AG in Roggwil TG.  
Schluss etwa 16.00 Uhr, Ankunft in Bas-  
sel gegen 19.00 Uhr.  
Einladungen mit Anmeldetalon werden  
frühzeitig versandt.

Kosten: Carfahrt Fr. 30.– und Mittages-  
sen. Wir freuen uns auf eine grosse Teil-  
nehmerschar.

Für den Vorstand: R.M. Züger

**Bern** 031 810079  
Präsidentin: Stähli Hanni  
Holzackerstrasse 14, 3123 Belp

**Einladung zur Sektionsversammlung**  
Mittwoch, 28. August 1985 um 14.00  
Uhr in der Schadau, Thun.

Thema: Totgeburt – wie weiter?  
Ein Kind verloren – wo finden Eltern  
Hilfe?

Zu diesen schwierigen Fragen nehmen  
am Vortrag teil: Frau Kropf, Sozialarbeiterin,  
Abt. Genetik, Inselspital Bern,  
Frau Ch. Dällenbach, Sozialarbeiterin,  
Neonatologie, Kinderspital Bern.  
Frau E. Iseli, Bern – eine betroffene Mutter.

#### Zusammenkunft der Freischaffenden Hebammen des Kantons Bern

Dienstag, 10. September 1985,  
19.00 Uhr, im Frauenspital,  
Wohnzimmer 3. Stock.

Zu diesen beiden Anlässen laden wir  
Euch recht herzlich ein.

Liebe Kolleginnen von der Sektion Bas-  
Valais.

Wir danken Ihnen ganz herzlich für die  
drei schönsten Tage im Monat Mai, die  
wir in der Sonnenstube von Sierre mit  
beruflicher Weiterbildung und gegensei-  
tigem Gedankenaustausch zusammen  
mit vielen Kolleginnen verbringen durf-  
ten.

Mit freundlichen Grüßen  
vom Vorstand: M.L. Kunz

#### Bekanntmachung der Gesundheits- direktion des Kantons Bern

Die Fortbildungstage für berufstätige  
Hebammen in der Universitäts-Frauen-  
klinik Bern werden dieses Jahr an fol-  
genden Daten durchgeführt: 31. Okto-  
ber 1985, 7. November 1985, 14. No-  
vember 1985.

**Programm:**  
Begrüssung: Schwester E. Feuz, Ober-  
hebamme

Fallbesprechung: Prof.Dr.med. M.Berger, Direktor  
Rechtsschutz des Patienten: Herr Fürsprecher K.Jaggi, Rechtsabteilung, Gesundheitsdirektion des Kantons Bern  
Prostaglandine: PDDr.med. E.Dreher, Abteilungsleiter

Haftpflichtfragen im Neugeborenentalter: Prof.Dr.med. G.von Muralt, Chefärzt

Analgesie in der Geburtshilfe: Dr.med. A.Carasso, Leiter der Geburtshilflichen Abteilung

Reglement für die Hebammen und Instruktionen: Arbeitsgruppe: Sr. E.Feuz, Schwester R.Hubacher, Schwester A.Huggenberger, Schwester L.Katulu, Schwester L.Schenk, Schwester H. Stähli

Die Berner Fünflinge in der perinatalen Periode bis zum 10. Lebensjahr: PDDr.med. D.Sidiropoulos, Abteilungsleiter

Hebammenverband: Schwester H. Stähli  
Die im Kanton Bern berufstätigen Hebammen, deren Diplomierung drei und mehr Jahre zurückliegt, sind zur Teilnahme an einem Kurstag verpflichtet.

Die Aufgebote werden von der Gesundheitsdirektion versandt. Im Kanton Bern berufstätige Hebammen, welche irrtümlicherweise bis Ende September 1985 kein Aufgebot erhalten haben, melden sich schriftlich beim Kantonsarztamt, Rathausgasse 1, 3011 Bern. Angabe des Wohn- und Arbeitsortes nicht vergessen! Hebammen ohne Aufgebot werden von der Universitäts-Frauenklinik zurückgewiesen.

Einmal mehr machen wir die Hebammen auf die Meldepflicht gegenüber dem Kantonsarzt aufmerksam (Namensänderungen, Adressen- und Arbeitsortwechsel, definitive oder vorübergehende Berufsaufgabe sowie eine eventuelle Wiederaufnahme des Hebammenberufes im Kanton Bern).

**Ostschweiz** ☎ 071 275686  
Präsidentin: Anita Frigg  
Ramsenstrasse 2c, 9014 St.Gallen

**Neumitglied:**  
Zink Elisabeth, Altstätten, Diplom 1981, Hebammenschule Universitäts-Frauenklinik Freiburg, BRD

**Sektionswechsel:**  
Grünenfelder Madeleine, Schnaus, von Sektion Bern nach Sektion Ostschweiz

Freitag, den 16.August 1985 treffen wir uns um 14.00 Uhr im Regionalspital Herisau zu einer *Weiterbildung* mit den Themen:

- Schwangerschaftsverhütung heute
- Technik und Menschlichkeit im Spital

Referenten: Dr. A.Ehram, Leitender Arzt Geburtshilfe und Gynäkologie, sowie Dr. H.Herzer, Chefarzt Innere Medizin.

Wir hoffen auf eine rege Beteiligung und grüssen Sie freundlich.

Für den Vorstand: Anita Frigg

**Zentralschweiz** ☎ 041 223606  
Präsidentin: Kreienbühl Marianne  
Spitalstrasse 87, 8004 Luzern

**Neumitglied:**  
Merz Söfi, Stans, Schülerin an der Hebammenschule Luzern

**Vaud-Neuchâtel** ☎ 021 24 56 27  
Présidente: Groux Jeanine  
9, avenue de Morges, 1004 Lausanne

**Zürich und Umg.** ☎ 052 352142  
Präsidentin: Keller Erika  
Lindenstrasse 4, 8483 Kollbrunn

**Nouveau membre:**  
Le Bourhis Catherine, Lausanne, diplôme 1984, CHUV, Lausanne

**Neumitglied:**  
Aglen Arminelle, Diplom 1972, Hebammenschule York, England

## Kurse und Tagungen Cours et sessions

### Geburtsvorbereitung

#### Atmung – Entspannung – Bewegung

##### **Ein Kurs für Hebammen an zwei Wochenenden**

Die Teilnehmerinnen erfahren an sich selber die Wirkung der Hilfsmöglichkeiten, die während der Schwangerschaft und der Geburt an die werdenden Eltern weitervermittelt werden können.

Kursdaten: 1. Teil: Freitag, 25.Oktober 1985, 17.00 Uhr,  
bis Sonntag, 27.Oktober 1985, 17.00 Uhr  
2. Teil: Freitag, 8.November 1985, 17.00 Uhr,  
bis Sonntag, 10.November 1985, 17.00 Uhr

Kursort: Frauenklinik, Kantonsspital Aarau

Unterkunft: Im Personalhaus möglich. (2 Übernachtungen Fr. 25.-)

Kursgebühr: Fr. 320.-

Kursleitung: Doris Winzeler, dipl. Hebamme/Krankenschwester  
Geburtsvorbereitung/Atemmassage  
Südallee 12, 5034 Suhr

Anmeldung: täglich 07.30–09.00 Uhr, Telefon 064 24 24 05,  
ab 8.Juli bis 31.August.

### Massage in der Geburtshilfe

#### Einführung

Verkrampfungen der Muskulatur und Stauungen in den Geweben behindern den natürlichen Ablauf unserer Atmung. Verschiedenartigste Beschwerden können die Folge davon sein.

In einem zweitägigen Kurs üben wir eine Entspannungsbehandlung, die bei schwangeren und gebärenden Frauen grossen Anklang findet.

Datum: Freitag/Samstag, 22./23. November 1985

Ort: Frauenklinik, Kantonsspital Aarau

Unterkunft: In Personalhaus möglich. (1 Nacht Fr. 15.-)

Kursgebühr: Fr. 140.-

Kursleitung: Doris Winzeler, dipl. Hebamme/Krankenschwester  
Geburtsvorbereitung/Atemmassage  
Südallee 12, 5034 Suhr

Anmeldung: täglich 07.30–09.00 Uhr, Telefon 064 24 24 05

## Reflexzonenarbeit am Fuss nach Methode H. Marquardt

Einführungskurs 18.-21. September 1985 in der Offiziellen Schweizer Zweiglehrstätte, 2543 Lengnau

Leitung: Edgar Rihls, Leiter der Zweiglehrstätte Schweiz

Information über praktische Tätigkeit und Erfahrung in der Gynäkologie und Geburtshilfe durch Elisabeth Feuz, Oberhebamme am Kantonalen Frauenklinik Bern.

Detaillierte Angaben s. Inserat Seite 6 Informations- und Anmeldeunterlagen: SHV, Zentralsekretariat, Flurstrasse 26, 3000 Bern 22, Telefon 031 426340.

## CTG-Seminar für Fortgeschrittene

Samstag, 14. September 1985, 9-17 Uhr, in der Frauenklinik des Kantonalspitals Aarau

Leitung: Prof. Dr. W. Stoll, Chefarzt

Preis: Mitglieder des SHV Fr. 80.-; Nichtmitglieder Fr. 120.-.  
Detaillierte Angaben s. Inserat Seite 9  
Informations- und Anmeldeunterlagen:  
SHV, Zentralsekretariat, Flurstrasse 26, 3000 Bern 22, Telefon 031 426340.

Schweizerischer Hebammenverband, Zentralsekretariat, Flurstrasse 26, 3000 Bern 22, Telefon 031 426340

## Führung und Mitarbeit in einem Sektionsvorstand

### Kursangebot für alle interessierten Verbandsmitglieder

Wir lernen gemeinsam anhand unserer Statuten und eines Organigramms den Aufbau und die Ziele des Schweizerischen Hebammenverbandes sowie die Organisation der verschiedenen Sektionen kennen. Wir machen uns Gedanken über Mitgliederanträge, die Hauptversammlung usw.

Der Kurs wird geleitet von Frau G. Grossenbacher und Frau A. Frigg.

Datum: 24. Oktober 1985

Ort: Zürich

Beschränkte Teilnehmerzahl. Anmeldeschluss 10. Oktober 1985.

Nähere Angaben und Anmeldung:

## Comment animer une section?

Session de perfectionnement pour présidentes de section, membres du comité et autres personnes intéressées.

A l'aide des Statuts et d'un organigramme nous analyserons la structure et les buts de l'Association.

Nous réfléchirons à l'organisation et à la conduite des Assemblées, aux différentes activités d'une section.

La session sera animée par A. Favarger et une co-animateuse.

Date: 24.10.1985

Lieu: Lausanne

Délai d'inscription: 10.10.1985;

Secrétariat Central

Renseignements complémentaires, programme détaillé:

Association Suisse des sages-femmes, Secrétariat Central, Flurstrasse 26, 3000 Bern 22,

Téléphone 031 426340.

## Veranstaltungen / Manifestations

- |               |   |
|---------------|---|
| 16. August    | Weiterbildung Sektion Ostschweiz                            |
| 28. August    | Versammlung Sektion Bern                                    |
| 5. September  | Ausflug Sektion Beider Basel                                |
| 10. September | Zusammenkunft der freischaffenden Hebammen des Kantons Bern |
| 14. September | CTG-Seminar für Fortgeschrittene                            |

## Bezirksspital Oberdiessbach

### Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung eine dipl. Hebamme

für Ablösung und Ferienvertretung; Teilzeitbeschäftigung etwa 30-40 Prozent.

Wir bieten eine selbständige, interessante Tätigkeit in unserem kleinen Team (etwa 100 Geburten pro Jahr) und fortschrittliche Anstellungsbedingungen.

Sind Sie interessiert? Dann rufen Sie uns an, unser Verwalter, Herr Wittwer, gibt Ihnen gerne nähere Auskunft. Telefon 031 970441.



## Kantonales Spital Sursee

Für unsere geburtshilfliche Abteilung unter der Leitung von Chefarzt Dr. H. Knüsel suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine qualifizierte

## Hebamme

die an einer individuellen Geburtshilfe und Schwangerenbetreuung interessiert ist. Wir verfügen über eine modern eingerichtete geburtshilfliche Abteilung (etwa 1000 Geburten pro Jahr) und bieten ein angenehmes Arbeitsklima. Es würde uns freuen, Sie über Ihren Arbeitsbereich zu orientieren.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an die Leiterin des Pflegedienstes, Schwester Christine von Däniken, Kantonales Spital, 6210 Sursee, oder Telefon 045 232323.

## Regionalspital Leuggern (Aargau)

Wir suchen zur Ergänzung unseres Teams

## dipl. Hebamme

mit guten Fachkenntnissen.

Wir bieten eine interessante Tätigkeit mit zeitgemässen Anstellungsbedingungen.

Regionalspital Leuggern, 5316 Leuggern,  
Telefon 056 452500

Wir suchen zur Ergänzung unseres Teams in unsere neue Geburtsabteilung eine

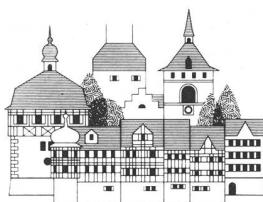
## dipl. Hebamme

in Teilzeitanzstellung

Sinn für Zusammenarbeit und gute Fachkenntnisse mit Erfahrung im Spezialgebiet sind uns wichtig.

Wenn Sie Freude haben, in einem lebhaften Betrieb, in einem kleinen Arbeitsteam mitzuarbeiten, dann rufen Sie uns an oder senden Ihre Bewerbungsunterlagen an unsere Leitung Pflegedienst, Telefon 01 256 61 11.

## Gut informiert durch die «Schweizer Hebamme»



Gemeinde  
Arbon

Wir suchen per September/Oktober 1985 eine qualifizierte

## Hebamme

Es erwartet Sie eine vielseitige und anspruchsvolle Aufgabe im Rahmen einer individuellen Geburtshilfe mit Schwerpunkt der Tätigkeit an unserem Krankenhaus, die Sie gleichermaßen fordern wie befriedigen wird.

Wir bieten Ihnen fortschrittliche Anstellungsbedingungen und soziale Sicherheit. Die Besoldung richtet sich nach kantonalem Dekret. Zudem entspricht unsere Region Ihren Wünschen nach gutem Erholungs- und Freizeitwert.

Nähere Auskünfte erteilt Ihnen die Oberschwester und die Verwaltung des Krankenhauses Arbon, Telefon 071 46 10 62.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an: Gemeindeverwaltung Arbon, Stadthaus, 9320 Arbon

Nous cherchons:

**médecins généralistes et spécialistes, infirmier(e)s, laborantin(e)s, sages-femmes, physiothérapeutes.**

pour le départ de la prochaine brigade de santé suisse au Nicaragua, organisée par les comités de solidarité pour l'Amérique Centrale, qui aura lieu au début du mois d'octobre 1985.

Durée: 6 mois au minimum, de préférence une année, bonne connaissance de l'espagnol, possibilité de financement.

Renseignements auprès de:  
Michèle Schambacher, 8, rue du Village-Suisse,  
1205 Genève, tél. 21 49 71

**Bezirksspital Niedersimmental, 3762 Erlenbach i.S.**

Zur Ergänzung unseres Personalbestandes suchen wir auf etwa Oktober 1985 eine

## Hebamme

Mit unserer Hebamme zusammen organisieren Sie den Betrieb im Gebärsaal. Etwa 130 Geburten pro Jahr. In der engen Zusammenarbeit mit der Wochenbettabteilung und bei der Freitageablösung der Abteilungsschwestern auf der Geburtsabteilung stehen Sie auch nach der Geburt in Kontakt mit der Wöchnerin und den Neugeborenen. Teilzeiteinsatz von 80 % möglich.

Weitere, umfassende Auskunft erteile ich Ihnen gerne und freuen mich auf Ihren Anruf.  
Jürg Reber, Leiter Pflegedienst, Bezirksspital, 3762 Erlenbach i.S., Telefon 033 81 22 22

**Krankenhaus Wald ZH**

Wir suchen zum Eintritt nach Vereinbarung

## Hebamme

Sie finden bei uns ein angenehmes Arbeitsverhältnis in einer kleineren Gruppe. Teilzeitarbeit möglich. Die Anstellung richtet sich nach dem Angestelltenreglement des Kantons Zürich.

Auskunft erteilt Ihnen gerne unsere Oberschwester, Schwester Ruth Eisenhut.  
Krankenhaus Wald ZH, Verwaltung, 8636 Wald ZH, Telefon 055 93 11 11.

# ® Hemeran Geigy



macht  
müde, schwere Beine  
wieder springlebendig

Hemeran gibt es in drei Formen:

### **Hemeran Gel**

mit besonderer Kühlwirkung

### **Hemeran Crème**

bei trockener Haut

### **Hemeran Lotion**

zieht rasch in die Haut ein

Über Anwendung und besondere Hinweise  
orientiert Sie der Packungsprospekt. Bei allfälligen  
Fragen gibt Ihnen der Apotheker gerne Auskunft.



## KRANKENHAUS APPENZELL I.L. 9050 APPENZELL

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung

# Hebamme

in Teilzeit (Ferienablösung) für unsere Gebärabteilung.

Unser Belegarztspital verfügt über eine modern eingerichtete Gebärabteilung.

Wir bieten eine interessante Tätigkeit in unserem kleinen Team (Pikettzimmer vorhanden).

Wenn Sie interessiert sind, rufen Sie uns an. Unser Verwalter, Herr Ullmann, gibt Ihnen gerne nähere Auskunft. Telefon 071 871686.

Krankenhaus Appenzell i.L., 9050 Appenzell

### Bezirksspital Dielsdorf

Wir suchen ab sofort oder nach Vereinbarung eine erfahrene

# dipl. Hebamme

Teilzeitarbeit möglich.

Für weitere Auskünfte stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Anmeldungen sind erbeten an Oberschwester Denise Wilhelm, Leiterin des Pflegedienstes, Bezirksspital Dielsdorf, 8157 Dielsdorf, Telefon 01 853 10 22.

### Spital Menziken

Sind Sie an selbständiges Arbeiten gewöhnt und bevorzugen Sie ein kleines Team, so können Sie ab sofort oder nach Vereinbarung unsere neue

# Hebamme

sein.

Unser Spital hat: freie Arztwahl, 120 Patientenbetten, etwa 200 Geburten pro Jahr.

Wenn Sie sich für diese Stelle interessieren, würde ich alles weitere gerne mit Ihnen persönlich besprechen.

Bitte schreiben oder telefonieren Sie mir.

Oberschwester Ruth Wyss, Spital Menziken, Telefon 064 71 46 21

Pour repourvoir une place devenant vacante, la direction des hôpitaux de la ville de Neuchâtel, met au concours le poste d'

# infirmière-chef

du service de maternité pédiatrie de l'hôpital Pourtalès.

Nous cherchons une personne titulaire d'un diplôme d'infirmière sage-femme ou HMP, au bénéfice de 5 ans d'expérience professionnelle, dont au moins un an dans une fonction de cadre; formation de cadre souhaitée.

Entrée en fonction: immédiate ou à convenir.

Les offres de service sont à adresser à l'office du personnel de l'hôpital des Cadolles, 2000 Neuchâtel, accompagnées d'un curriculum vitae ainsi que des copies de diplômes et de certificats.

Tout renseignement peut être obtenu auprès de Mademoiselle Elisabeth Bernoulli, infirmière-chef générale, Tél. 038 21 21 41.

### Gesucht

# Hebamme

Sind Sie ausgebildete Hebamme und möchten sich verändern oder neu einsteigen?

Wir suchen sofort oder nach Vereinbarung 1 bis 2 Hebammen. Region Aarau-Zürich.

Interessentinnen melden sich bitte unter Chiffre 100 Schweizerischer Hebammenverband, Postfach 3295, 3000 Bern 22.



Die **Hebamenschule** (Ärztliche Leitung Prof. Dr. med. U. Haller) sucht auf Sommer/Herbst 1985 eine

## Unterrichtshebamme

Die Schule hat 45 Ausbildungsplätze; die praktische Ausbildung erfolgt am Kantonsspital und an auswärtigen Spitätern. Beginn der 3jährigen Ausbildung jeweils im Herbst mit 15 Schülerinnen.

Der Aufgabenbereich umfasst: Praktische Anleitung und Überwachung der Schülerinnen, Mitwirkung im theoretischen Unterricht, Leitung und Organisation eines Kurses, Mitarbeit in allgemeinen Aufgaben der Schulleitung.

Wir sind ein aufgeschlossenes Team und würden uns freuen, Sie als dipl. Hebamme (evtl. mit Diplom als Krankenschwester oder Kinderschwester) bei uns begrüßen zu dürfen. Abgeschlossene Kaderausbildung ist erwünscht, jedoch nicht Bedingung; Fortbildung kann ermöglicht werden. Eine gute Einführung in die neue Aufgabe ist zugesichert.

Wenden Sie sich für nähere Auskünfte unverbindlich an die Schulleiterin, Schwester Barbara Stempel, oder verlangen Sie beim Personalsekretariat Informations- und Anmeldeunterlagen.

Personalabteilung des Kantonsspitals, 9007 St. Gallen  
Telefon 071 26 11 11



Krankenhaus  
am  
Lindberg  
Winterthur

Für die Geburtsabteilung unseres 75-Betten-Akutkrankenhauses in Winterthur suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine 4.

## dipl. Hebamme

im Belegsystem.

Sie betreuen die Ihnen von den geburtshilflich tätigen Fachärzten zugewiesenen Schwangeren ganzheitlich vor, während und nach der Geburt. Auch ambulante Geburten im Raum Winterthur fallen in ihren Aufgabenbereich.

Ideales Tätigkeitsfeld für eine interessierte und qualifizierte Hebamme, in Zusammenarbeit mit 3 weiteren erfahrenen Kolleginnen.

Dem Einsatz und der Verantwortung entsprechend sehr gute wirtschaftliche Bedingungen.

Interne oder externe Wohnmöglichkeit; auch für verheiratete Hebamme sehr geeignet.

Der leitende Arzt, Dr. med. H. Schoch, erwartet gerne Ihre Offerte unter Beilage von Diplomkopie, Arbeitszeugnissen, Foto und Referenzen.

8400 Winterthur, Schickstrasse 11, Telefon 052 25 19 55 (Praxis)

## Clinique des Grangettes à Genève

Si vous êtes:

- infirmière en soins généraux et infirmière HMP éventuellement avec quelques années d'expériences dans une fonction de responsable
- intéressée par la gestion d'une pharmacie et par le choix et la maintenance du matériel médical
- dynamique
- capable d'initiative et de collaboration avec la Direction des soins infirmiers

Si vous avez:

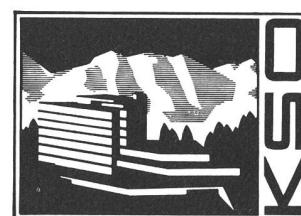
- des connaissances de la langue allemande
  - le sens des responsabilités et de l'organisation du travail
- et si vous cherchez:
- une place à responsabilité
  - des conditions d'emploi et de salaire intéressantes
  - des prestations sociales complètes

nous vous proposons de nous faire vos offres pour le poste

## Infirmière responsable de la pharmacie et du matériel des soins

Nous sommes une clinique privée de chirurgie, obstétrique et néonatalogie de 113 lits.

Les offres de service par écrit avec documents annexes sont à envoyer à la Directrice des Soins Infirmiers, 7, ch. des Grangettes, 1224 Chêne-Bougeries (Genève)



Kreisspital  
Oberengadin  
Samedan

Für unser gut eingerichtetes Spital suchen wir per 1. August 1985 oder nach Übereinkunft

## 1 dipl. Hebamme

Wir bieten:

- Zeitgemäße Anstellungsbedingungen
- Entlohnung nach kantonalen Richtlinien
- Mitarbeit in kleinerem Team
- 1-Zimmer-Appartement

Nähere Auskünfte erteilt gerne Schwester Regula Caflisch, Leiterin des Pflegedienstes, Telefon 082 61 11 11.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind erbeten an die Verwaltungsdirektion des Kreisspitals Oberengadin, 7503 Samedan, Telefon 082 61 11 11.



Kantonsspital Frauenfeld  
8500 Frauenfeld  
Frauenklinik

Für unsere modern eingerichtete, neuzeitlich geführte *Ge-  
burtsabteilung* suchen wir per sofort oder nach Übereinkunft

## dipl. Hebamme

Wenn Sie über gute fachliche Kenntnisse und Fähigkeiten verfügen, gerne in einem Team arbeiten und an der Ausbildung von Schülern interessiert sind, setzen Sie sich mit uns in Verbindung.

Wir informieren Sie gerne über unsere aktuellen Anstellungsbedingungen.

Ihren Anruf erwarten: Schwester Emerita Lüchinger, Oberschwester der Frauenklinik, oder Max Mäder, Leiter des Pflegedienstes.

Thurgauisches Kantonsspital Frauenfeld, 8500 Frauenfeld, Telefon 054 247111



SPITAL WIL

Zu möglichst baldigem Eintritt suchen wir

## dipl. Hebamme

für Ablösungsdienst, als Teilzeitmitarbeiterin oder für eine volle Daueranstellung.

Wir bieten geregelte Anstellungsbedingungen, ausgebauten Sozialleistungen und vielseitige, anspruchsvolle Tätigkeit.

Von Ihnen erwarten wir gerne Freude an der Arbeit in einem kleinen, überschaubaren Betrieb und etwas Berufserfahrung.

Anmeldung für ein erstes Gespräch bei der Oberschwester Sr. Lydia Girsperger.

Spital Wil, Fürstenlandstrasse 32, 9500 Wil SG, Telefon 073 252225



Kantonales Spital Wolhusen

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir auf Sommer 1984 eine

## dipl. Hebamme

Wir sind ein modernes Landspital mit etwa 700 Geburten. Wir legen Wert auf eine freundliche Atmosphäre im Gebärsaal.

Für eine Besichtigung steht Ihnen unsere Oberschwester, Schwester Pica Biedermann, Telefon 041 710111, gerne zur Verfügung.

Bewerbungen sind zu richten an Kantonales Spital, 6110 Wolhusen



Thurgauisches Kantonsspital  
Münsterlingen  
am Bodensee

Wir suchen für unsere Gebärabteilung (Chefarzt Prof. Dr. med. E. Hochuli) eine

## dipl. Hebamme

Sie arbeiten in einem gut eingespielten, kollegialen Team. Unsere Gebärabteilung ist nach den modernsten Erkenntnissen ausgerüstet. Die Besoldung richtet sich nach der kantonalen Besoldungsverordnung und ist gut.

Schwester Hildegard Vogt, Oberhebamme, gibt Ihnen gerne jede gewünschte Auskunft, Telefon 072 741111.

Verwaltung Kantonsspital, 8596 Münsterlingen

Wenn Sitzen zum Problem wird

# ® Procto-Glyvenol

gegen Hämorrhoiden

stillt den Schmerz  
beseitigt Brennen und Juckreiz  
vermindert das Stauungsgefühl  
behebt das Wundsein  
bekämpft die Blutungsneigung  
verfärbt die Wäsche nicht



Crème und Suppositorien

Über Anwendung und besondere Hinweise  
orientiert Sie der Packungsprospekt.  
Auf allfällige Fragen gibt Ihnen Ihr Apotheker  
gerne Auskunft.

CIBA

**3000 Bern 1**  
Adressänderungen an:  
Postfach 3295  
3000 Bern 22

# Auf verletzte Haut Vita-Merfen® desinfizierende Wundsalbe

Desinfizierend

Phenylhydrargyri boras blockiert die Vermehrung grammnegativer und grampositiver Keime und pathogener Pilze. Dadurch werden Sekundärinfektionen vermieden.

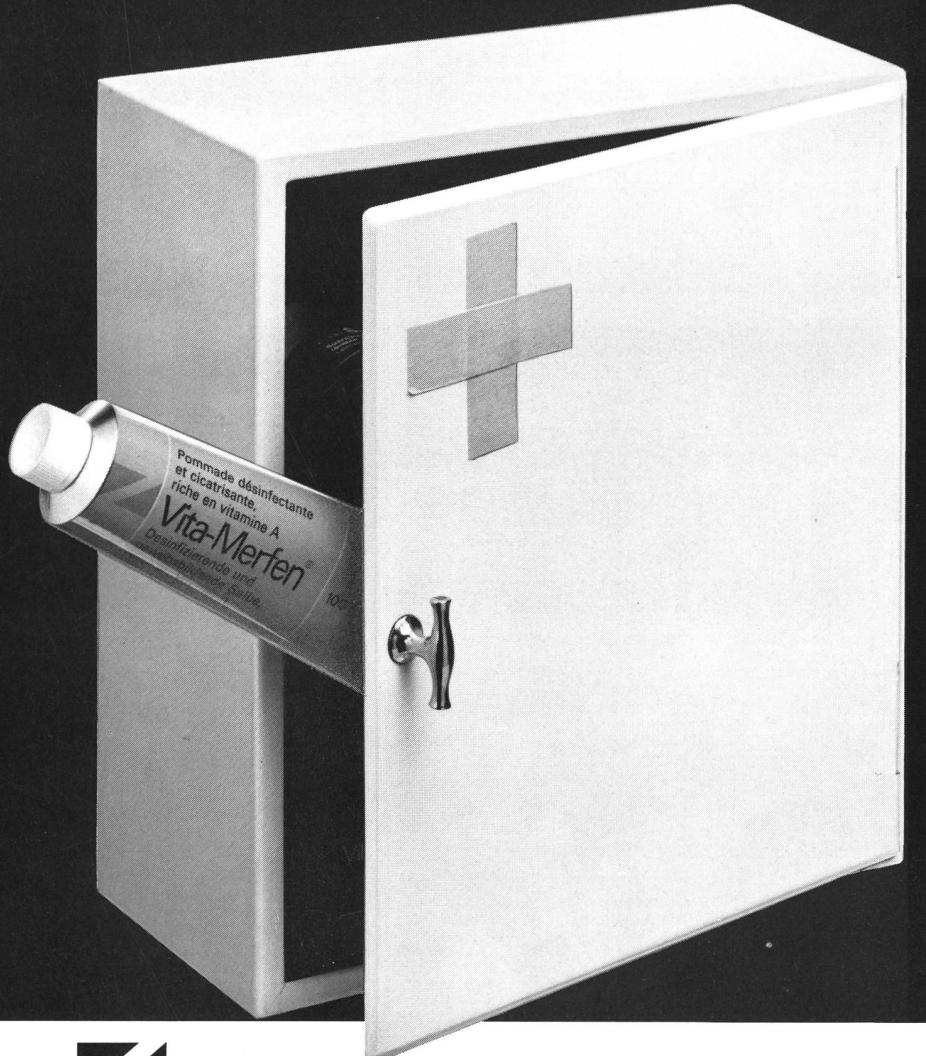
Vernarbend und lindernd

Vitamin A begünstigt die Vernarbung und Epithelisierung von Hautverletzungen.

Der geruchlose Lebertran hilft Wunden von nekrotischem Gewebe befreien und gibt der Salbe gut eindringende, mildernde und ausgezeichnete kosmetische Eigenschaften.

# Vita-Merfen®

Tuben zu 20, 40 und 100 g



Für weitere Informationen  
siehe Basisdokumentation.



Zyma